



# MEHANIZAM ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZA

<http://horizontal-facility-eu.coe.int>

Horizontal Facility for Western Balkans and Turkey

---

Funded  
by the European Union  
and the Council of Europe



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

---

Implemented  
by the Council of Europe



## ŠTA JE MEHANIZAM ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZA?

■ Mehanizam za koordinaciju ekspertiza je deo programa saradnje Evropske unije i Saveta Evrope, pod nazivom „Horizontal Facility“ za Zapadni Balkan i Tursku (u daljem tekstu „Horizontal Facility“), koji ima za cilj pružanje podrške Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu\*, „bivšoj Jugoslovenskoj Republici Makedoniji“, Crnoj Gori, Srbiji i Turskoj u njihovom usklađivanju sa evropskim standardima. „Horizontal Facility“ sledi pristup koji podrazumeva dve komplementarne komponente: tehničku saradnju prilagođenu svakoj od zemalja radi unapređenja usklađenosti sa evropskim standardima i pružanje ekspertske pomoći Saveta Evrope u oblasti izmene zakonskih propisa i javnih politika. Druga pomenuta komponenta, koja obuhvata ekspertizu u oblasti zakonodavstva i javnih politika naziva se mehanizam za koordinaciju ekspertiza.

## KOJA PITANJA SU OBUHVAĆENA ZAHTEVOM ZA DOBIJANJE STRUČNE PODRŠKE U OKVIRU MEHANIZMA ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZA?

■ Mehanizam za koordinaciju ekspertiza omogućava pružanje *ad hoc* ekspertske pomoći na pitanja iz oblasti zakonodavstva i javnih politika, kao što je ocena usklađenosti propisa i/ili strateških dokumenata sa standardima Saveta Evrope (u smislu reformi sa ciljem pridruživanja Evropskoj uniji) u sledećim oblastima:

- ▶ sprovođenje pravde;
- ▶ suzbijanje privrednog kriminala;
- ▶ sprečavanje diskriminacije i zaštita prava osetljivih grupa;
- ▶ sloboda izražavanja i mediji;
- ▶ ustavna pitanja koja su u nadležnosti Evropske komisije za demokratiju putem prava (poznatija kao Venecijanska komisija).

\* Ovaj naziv je bez prejudiciranja statusa, i u skladu je sa Rezolucijom Saveta bezbednosti Ujedinjenih nacija 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o Deklaraciji o nezavisnosti Kosova.

## KO MOŽE DA PODNESE ZAHTEV ZA DOBIJANJE STRUČNOG MIŠLJENJA U OKVIRU MEHANIZMA ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZA?

Ministri (i drugi članovi vlade) ili predsednici skupština Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, „bivše Jugoslovenske Republike Makedonije“, Crne Gore, Srbije i Turske mogu da podnesu zahtev za stručno mišljenje u okviru mehanizma za koordinaciju ekspertiza. Ukoliko je tražena ekspertiza u okviru nadležnosti Venecijanske komisije, zahtev za stručno mišljenje mogu podneti i organi Evropske unije i Saveta Evrope (generalni sekretar, Komitet ministara, Parlamentarna skupština i Kongres lokalnih i regionalnih vlasti). Zahteve za izdavanje *amicus curiae* uputstava Venecijanske komisije mogu da podnesu i ustavni sudovi.

## KAKO SE PODNOSI ZAHTEV ZA DOBIJANJE STRUČNOG MIŠLJENJA U OKVIRU MEHANIZMA ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZA?

Zahtevi se mogu podneti u pisanoj formi putem pisma ili faksa generalnom sekretaru Saveta Evrope, g. Torbjornu Jaglandu, nakon čega ih obrađuje relevantna služba Saveta Evrope. Zahtevi koji podrazumevaju ekspertizu Venecijanske komisije takođe se mogu uputiti direktno predsedniku Venecijanske komisije, g. Đaniju Bukikiju. Poželjno bi bilo da zahtevi sadrže što je moguće više detalja, uključujući ime i vrstu zakonskog propisa ili strateškog dokumenta za koji se zahteva ekspertiza, razloge za traženje stručnog mišljenja ili za traženje izmene datog zakonskog propisa ili javne politike, kao i predviđeni vremenski okvir za usvajanje novog propisa ili strateškog dokumenta (ili za izmene i dopune postojećeg), po dobijanju tražene ekspertize.

## KOJI SU KRITERIJUMI ZA ODOBRAVANJE ZAHTEVA?

Zahtev za pružanje ekspertske pomoći u okviru mehanizma za koordinaciju ekspertiza mora da ispuni svaki od sledećih kriterijuma:

- ▶ zahtev mora da podnese član Vlade ili predsednik Skupštine ili, ukoliko se zahtev tiče *amicus curiae* uputstva, Ustavni sud Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, „bivše Jugoslovenske Republike Makedonije“, Crne Gore, Srbije ili Turske. U slučaju zahteva koji se tiču ekspertize Venecijanske komisije, mogu ih podneti i Evropska unija ili generalni sekretar, Komitet ministara, Parlamentarna skupština ili Kongres lokalnih i regionalnih vlasti Saveta Evrope);
- ▶ zahtev mora biti iz oblasti ekspertize Saveta Evrope;
- ▶ zahtev se mora odnositi na sledeće tematske oblasti: sprovođenje pravde, suzbijanje privrednog kriminala, sprečavanje diskriminacije i zaštitu prava osetljivih grupa, slobodu izražavanja i medije i/ili ustavna pitanja iz oblasti nadležnosti Venecijanske komisije;
- ▶ zahtev ne može biti podnesen pod okriljem jednog od tekućih „Horizontal Facility“ projekata koji se sprovode u okviru komponente tehničke saradnje.



## U KOM VREMENSKOM PERIODU SE DOBIJA TRAŽENA EKSPERTSKA POMOĆ?

■ Vremenski period koji je potreban Savetu Evrope da obezbedi ekspertsku pomoć za bilo koju vrstu strateškog dokumenta ili zakonskog propisa razlikuje se u zavisnosti od dužine i složenosti dokumenta za koji se traži ekspertiza - od jednog meseca do godinu dana. Vremenski okvir biće utvrđen u dogovoru sa organom koji podnese zahtev.

## KOME TREBA UPUTITI ZAHTEV ZA PRUŽANJE EKSPERTSKE POMOĆI U OKVIRU MEHANIZMA ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZA?

■ Zahtevi se mogu poslati putem pisma ili faksa generalnom sekretaru Saveta Evrope:

- ▶ Mr Thorbjørn Jagland  
Secretary General of the Council of Europe  
Council of Europe  
F-67075 Strasbourg Cedex – France  
Fax: + 33 3 88 41 27 99

■ Zahtevi koji podrazumevaju ekspertizu Venecijanske komisije mogu biti poslati poštom, elektronskim putem ili faksom predsedniku Venecijanske komisije:

- ▶ Mr Gianni Buquicchio  
President of the Venice Commission  
Council of Europe  
67075 Strasbourg Cedex – France  
Fax: +33 3 88 41 37 38  
E-mail: [venice@coe.int](mailto:venice@coe.int)



## GDE SE MOGU NAĆI DETALJNIJI PODACI O MEHANIZMU ZA KOORDINACIJU EKSPERTIZA?

■ Informacije o upućenim zahtevima mogu se naći na internet stranici „Horizontal Facility“, kao i na internet stranici Venecijanske komisije kada se radi o zahtevima iz nadležnosti Venecijanske komisije.

■ Pitanja o mehanizmu za koordinaciju ekspertiza mogu biti upućena „Horizontal Facility“ centru za koordinaciju ili kancelariji Generalnog direktorata Saveta Evrope za programe, elektronskim putem, telefonski ili poštom na adresu:

- ▶ „Horizontal Facility“ centar za koordinaciju  
Kancelarija Saveta Evrope u Beogradu  
Blu centar  
Španskih boraca 3  
11070 Beograd  
Srbija  
E-mail: [Horizontal.Facility@coe.int](mailto:Horizontal.Facility@coe.int)  
Telefon: +381 11 71 55 500
  
- ▶ Office of the Directorate General of Programmes  
(Kancelarija Generalnog direktorata Saveta Evrope za programe)  
Council of Europe  
67075 Strasbourg Cedex  
France  
E-mail: [odgp@coe.int](mailto:odgp@coe.int)  
Telefon: +33 39 02 14 631

## VIŠE INFORMACIJA

► **Internet stranica**  
<http://horizontal-facility-eu.coe.int>

► **FB**  
[jp.horizontal.facility](http://jp.horizontal.facility)

► **Twitter**  
[@CoE\\_EU\\_HF](https://twitter.com/CoE_EU_HF)

► **Kontakt**  
Kancelarija Saveta Evrope u Beogradu  
Blu centar  
Španskih boraca 3  
11070 Beograd  
Srbija  
Telefon: +381 11 71 55 500  
E-mail: [Horizontal.Facility@coe.int](mailto:Horizontal.Facility@coe.int)

Savet Evrope je vodeća organizacija za ljudska prava na kontinentu. Ima 47 država članica od kojih su 28 članice Evropske unije. Sve zemlje članice Saveta Evrope potpisale su Evropsku konvenciju o ljudskim pravima, sačinjenu u cilju zaštite ljudskih prava, demokratije i vladavine prava. Evropski sud za ljudska prava vrši nadzor nad primenom Konvencije u državama članicama.

[www.coe.int](http://www.coe.int)

Evropska unija je jedinstveno ekonomsko i političko partnerstvo 28 demokratskih evropskih zemalja. Njeni ciljevi su da za svojih 500 miliona građana obezbedi mir, prosperitet i slobodu u jednom pravičnijem i bezbednijem svetu. Kako bi se ovi ciljevi ostvarili, države članice Evropske unije ustanovile su tela koja rukovode Evropskom unijom i usvajaju zakonsku regulativu. Glavna tela su: Evropski parlament (koji zastupa građane Evrope), Savet Evropske unije (koji predstavlja vlade država članica), i Evropska komisija (koja zastupa zajedničke interese Evropske unije).

<http://europa.eu>

Funded  
by the European Union  
and the Council of Europe



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Implemented  
by the Council of Europe